

ἐ /<sup>17</sup> τὸ στόμα του ὅσα χρεωστεῖ ὅσον καὶ τὰ ψυχικὰ ποὺ ἐδιάτα /<sup>18</sup> ξαν τοῦ ἀρχιε-  
 ῥέως καὶ ἱερέων καὶ μοναστηριῶν. Τοιούτης /<sup>19</sup> λογῆς εὐρήκαμε εὐλογον μὲ κα-  
 ἀρὰν συνείδησιν καὶ /<sup>20</sup> ἔγινεν τὸ παρὸν εἰς ἔνδειξιν ὡς ὑπογραφόμεθα.

<sup>21</sup>= Λαμπριανὸς Σκορδίλλης

<sup>22</sup>= Ἀλέξανδρος Γρυπάρης

<sup>23</sup>= Κωστάζος Καλογεράς

<sup>24</sup>= Ἰωάννης Φώσκουλος Καντζηλλιέρης

Ξεκαθαρίζουμε ὅτι τὰ δύο τημήνια  
 τὸ καῖκι ποὺ εἶχεν ὁ Οἰκονόμος  
 ὅσον ἀποκοποῦν τὰ χαλάτγα του αὐ-  
 τοῦ καῖκιου νὰ ξεπέφτουν ἀπὸ τὰ  
 /<sup>25</sup> ἄνωθεν ἐξακόσια δέκα γρόσα.

/<sup>26</sup> Κωστάζος Καλογεράς

/<sup>27</sup> Λαμπριανὸς Σκορδίλλης

/<sup>28</sup> Ἀλέξανδρος Γρυπάρης

/<sup>29</sup>— Ἰωάννης Φώσκουλος Καντζηλλιέρης

/<sup>30</sup> Μαρκάκη Ρέσης Σαντοριναῖος στέργω εἰς τὴν ἄνωθεν ἀπόφασιν.

183

Γ Α Κ, Κῶδιξ Μυκόνου 139, φ. 31

1762 Ἀπριλίου 13

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Συμβιβασμός

ΑΘΗΝΩΝ

1762 Ἀπριλίου : 13 Μύκον(ος) — ὁ Σίφνου Μελέτιος βεβαιοῖ

/<sup>2</sup> Ἐχοντας διαφορὰ ὁ σιὸρ Καρλάκης Κατὰ μὲ τὰ παιδιά του, ἤγουν μὲ τὴν  
 θυγατέραν /<sup>3</sup> του τὸ Μαριὼ καὶ τὸν υἱὸν του τὸν Γερώνυμον, τῶν ὁποίων ἡ δια-  
 φορὰ εἶναι, ὅταν ἡ μάνα /<sup>4</sup> τῶνε τῶν μαιδιδῶν ἡ κερά Μαριέττα ἤζηενε, ἡ ὁποία  
 ἤτανε γυναικα νόμιμη καὶ εὐλο/<sup>5</sup> γητικὴ τοῦ ἄνωθεν Καρλάκη μὲ τὴν ὁποίαν Μαρ-  
 γιέττα ἠκάμενε τρία παιδιά, /<sup>6</sup> ἤγουν Μαριὼ καὶ Μαρίνα καὶ Γερωνυμάκη καὶ ἠθέ-  
 λησεν τὸ αὐτὸ ἀνδρόγυνον ἡ Μαρ/<sup>7</sup>ιέττα καὶ ὁ ἄνδρας τῆς ὁ Καρλάκης ὁμογνώμ(ως)  
 καὶ οἱ δύο τῶνε καὶ ἐκάμανε ἓνα γράμμα /<sup>8</sup> καθὼς φαίνεται τὴν σήμερον στὴν γκαν-  
 τζηλλαρία, τὸ ὁποῖο γράμμα εἶναι διαθήκη /<sup>9</sup> καὶ προκοσύνμφωνον τῶν μαιδιδῶν  
 τῶνε καὶ ἐδώσανε κάθε παιδιοῦ τῶνε ἐκεῖνο /<sup>10</sup> ὁποῦ τῶνε ἡ ὀρεξίς τῶνε καὶ ἡ εὐχα-  
 ριστησίῃ τῶνε, ἤγουν ἄσπρα μετρητὰ πράγματ(α) /<sup>11</sup> στάνμπιλε, ροῦχα, μάλαμα,  
 μαργαριτὰρι καὶ ἀσῆμι καὶ σπίτια καὶ εἴ τι ἄλλα φανερώνει /<sup>12</sup> μέσ' τὸ αὐτὸ γράμμα.  
 Καὶ σήμερον εἶναι δύο χρόνοι ὅπου ἐπανδρεύτηνε ἡ θυγατέ/<sup>13</sup>ρα τῶνε τὸ Μαριὼ  
 καὶ ἐπαίρενε ἄνδραν τῆς νόμιμον καὶ εὐλογητικὸν τὸν Ἀνεστά/<sup>14</sup>ση Ρεῖζη Ψάρο  
 καὶ εἶναι καὶ ὁ Γερώνυμ(ος), ὁ υἱὸς τῶνε, νόμου ἡλικίας καὶ ἐγύρευσαν τὰ /<sup>15</sup> πουρ-  
 κιά τῶνε ἀπὸ τὸν μπατέραν τῶνε σιὸρ Καρλάκη καὶ αὐτὸς δὲν ἤθελεν νὰ /<sup>16</sup> τὸν  
 ἐδώσῃ τίβετις, διὰ τὸ ὁποῖο ἐσηκώθην ὁ Ἀνεστάση Ρεῖζης, ὁ ἄνδρας τῆς θυ/<sup>17</sup>γα-



τέρας τῶνε τοῦ Μαριοῦ καὶ ἐπήγαγενε στὴν Μπόλη καὶ μετὰ τὴν θέλησιν τοῦ κου<sup>/18</sup> νιά-  
 δου του τοῦ Γερωνυμάκη καὶ ἐβγήκενε ὁμπρὸς εἰς τοὺς ἀφεντάδες καὶ ἐφαν|έ|<sup>/19</sup> ρω-  
 σεν τὴν διαφορὰν του καὶ τὸ γράμμα ποῦ τὸν εἶχανε καμωμένο οἱ γονοὶ τῶνε<sup>/20</sup> καὶ  
 εὐθὺς ἔστειλαν οἱ ἀφεντάδες κιαούση μετὰ ἔνδοξον μπουγιουρντὶ καὶ φερμάνι <sup>/21</sup> καὶ  
 ἤρθενε ἐδῶ νὰ δώσῃ ὅλο τὸ πρᾶγμα τῶν μαιδιῶ, ἡγουν τοῦ Μαριοῦ καὶ τοῦ Γε-  
<sup>/22</sup>ρώνυμου, καθὼς φανερώνει ἡ διαθήκη καὶ προκοσύνμφωνο εἶδε καὶ παρακού-  
<sup>/23</sup>ση νὰ τὸν ἐσηκῶνῃ ὁ κιαούσης νὰ τὸν ἐπαίρῃ εἰς τὴν Μπόλη. Καὶ μετὰ τὸ νὰ τύ-  
 χῃ <sup>/24</sup> ἐδῶ ὁ πανιερώτατός μας αὐθέντης ὁ δεσπότης ἔπεσεν εἰς τὸ μέσον μαζί  
<sup>/25</sup> καὶ μερικοὶ προεστοὶ καὶ ἔστερξεν ὁ Καρλάκης καὶ ἔδωσεν τῶν μαιδιῶν τῶν  
 ὅλο τὸ πρᾶγ(μα) <sup>/26</sup> ὅπου τῶν ἐβάστανε, καθὼς ἐφανερώνηεν τὸ γράμμα ποῦ τὸν  
 εἶχανε καμωμένο οἱ γο<sup>/27</sup>νοὶ τῶνε καὶ δὲν ἔχουνε νὰ ζητοῦνε πλέον τίβετις μήτε  
 τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸν μπα<sup>/28</sup>τέραν τῶνε τὸν Γκαρλάκη μήτε ὁ Καρλάκης ἀπὸ τὰ παιδιὰ  
 του, ἀλλὰ εἶναι εὐχαρισ<sup>/29</sup>τημένα καὶ τὰ δύο μέρη καὶ ἔγιναν σοῦλφι ἰνμπρά ἰσχά  
 περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσε<sup>/30</sup>ως, ἡγουν τοῦ αὐτοῦ γραμμάτου καὶ τῆς διαθήκης καὶ τὰ  
 ἐξῆς. Ἀκόμα ξεκαθερί<sup>/31</sup>ζομεν π(ὡς) ἀπέθανεν τὸ ἓνα παιδί ἡ Μαρίνα καὶ ὅ,τι  
 πράγματα καὶ μαλάματα <sup>/32</sup> καὶ ρούχα (ποῦ) τοῦ ἔχανε πουργισμένα μέσ' τὴν δια-  
 θήκην οἱ γονοὶ του ὅλα τάφησανε τοῦ <sup>/33</sup> πατέρα τῶνε μετὰ ἰδίαν τῶνε θέλησιν τὰ  
 παιδιὰ, ἐπειδὴ καὶ μέσ' τὴν διαθήκην φανερώ<sup>/34</sup>νει νὰ κληρονομοῦνε τ' ἀδελφία  
 ἄλλο παιδί ἀπέθανε· μὰ αὐτὰ π' ἀφήσανε τ(οῦ) <sup>/35</sup> πατέρα τῶνε ὅ,τι καὶ ἂν εἶχενε  
 ἡ Μαρίνα ἄσπρα, μάλαμα, ρούχα καὶ εἶ τι ἄλλα φανερώνει <sup>/36</sup> τὸ γράμμα, ὅλα νὰ  
 τὰ ἔχῃ ὁ Καρλάκης, περὶ τὰ σπιτία καὶ μαγαζὲ καὶ ἀνμπέλια π(οῦ) <sup>/37</sup> χενε ἡ ἀπεθα-  
 νὼν Μαρίνα νὰ τὰ βαστᾷ καὶ αὐτὰ ὁ Καρλάκης ἕως πότε ζῇ νὰ τὰ <sup>/38</sup> τρώγῃ καὶ  
 μετὰ τὸν θάνατόν του νὰ τὰ παίρνουν τὰ δύο ἀδελφία τὸ Μαριῶ <sup>/39</sup> καὶ ὁ Γερωνυμά-  
 κης καὶ νὰ μὴν μπορῇ ὁ Καρλάκης ἀπὸ τὰ σταμπίλε μήτε νὰ τὸ π(ου) <sup>/40</sup> λήσῃ, μήτε  
 νὰ τὸ χαρίσῃ καὶ ὅποιος τάγοράσῃ εἶναι κακὰ ἀγορασμένο. Ὅθεν ἔγιν<sup>/41</sup>εν τὸ πα-  
 ρὸν εἰς ἐνδειξιν βεβαιώνοντάς το καὶ τὰ δύο μέρη καὶ ἄλλοι ἀξιόπιστοι <sup>/42</sup> μάρτυρες  
 κτίζοντας τὸ ἀνώγι τοῦχαν μπανα διαλέγει ὁ Καρλάκης νὰ παίρῃ <sup>/43</sup> γιὰ τὸ ἀνώ-  
 γι γῆ τὸ κατώγι καὶ τὰ ἐξῆς.

<sup>/44</sup>= Ἀνεστάσης Ψάρος εἰσὲ ὄνομα τῆς γυναικός μου ὁ <sup>/45</sup>πογράφω καὶ βεβαιώνω  
 τὰ ἄνωθεν.—

<sup>/46</sup>= Ἰερώνυμος Καϊδου βεβαιώνω τὰ ἄνωθεν

<sup>/47</sup>= Ζώρξης Μπα(ος) μάρτυς.—

<sup>/48</sup> . . . . . Καλογ(ιάννης) μάρτυς Ἰωάννης Φώσκ(ου)λ(ος) καντζηλλιέρης.—

<sup>/49</sup> Κάρλες Καϊδὸλ βεβαιώνω

